

当国人必读 今家教国学经典

# 弟子规



流传广泛，影响深远的名家名篇  
启蒙养正，厚德家风的最佳读物

◎李毓秀等著 姜岸 编译

# 千家诗 名贤集

内蒙古人民出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

弟子规·名贤集·千家诗/姜岸编译. —呼和浩特:内蒙古人民出版社, 2008.1

(国学精华家教经典)

ISBN 978-7-204-09380-9

I. 弟… II. 姜… III. ①汉语—古代—启蒙读物 ②古典诗歌—作品集—中国 IV. H194.1 I 222.72

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 204330 号

**国学精华家教经典**

**姜岸 编译**

---

**责任编辑** 道尔吉

**封面设计** 白雨峰

**出版发行** 内蒙古人民出版社

**地    址** 呼和浩特市新城区新华东街祥泰大厦

**印    刷** 河北省三河市诚达印务有限公司

**经    销** 新华书店

**开    本** 1/16

**字    数** 1000 千字

**印    张** 85

**版    次** 2008 年 3 月第一版

**印    次** 2008 年 3 月第一次印刷

**印    数** 1~3000 册

**书    号** ISBN 978-7-204-09380-9/G · 2702

**定    价** 149.00 元 (全五册)

---

如出现印装质量问题,请与我社联系。

联系电话:(0471)4971562 4971659

# 前　　言

纵观千百年来，中华民族传统文化成为人类文明不可或缺的组成部分。凡此，我们称之为“国学”，其目的在于与非中华文化相区分，国学经典古籍构成其核心。中华民族之所以历经磨难而不衰，其重要一点是，源于由国学而产生的民族向心力和人文精神。可以说，国学思想是中国传统文化的精髓，国学传承着中华民族的基本精神。

倡导国学意义的宏远，势在必行。近年来，很多家长开始对孩子进行国学启蒙教育，希望孩子奠定扎实的国学根基，以此帮助青少年树立正确的道德观和价值观。

它的精华被世界誉为中华美德。因此也使得家庭教育具备了学校教育、社会教育无可比拟的优势。而《家书》、《家训》正是体现其家教优势的精华。为此，我们编成这套《国学精华家教丛书》，全书共分五册，即以国学家教组合形式各自独立成册，选取最有代表性的《论语》、《三字经》、《百家姓》、《千字文》、《弟子规》、《名贤集》、《颜氏家训》、《曾国藩家书》、共八部加以编排整理，在忠实于原著的基础上力求使注释准确、译文生动，并精心选取大量国学知识以及国学典故，以帮助读者更深刻地领悟国学精髓，立君子品，做智慧人。

更重要的是，丛书尽量把难涩的传统文化予以通俗化、现实化的演绎，并以大量精彩图例解析深刻的文化内核，让国学的现实意义更容易彰显，使读者阅读起来能轻松愉悦和饶有趣味。

《弟子规》是清代山西绛州(今山西新绛县)人李毓秀所作。根据传统对童蒙的要求,也结合他自己的教书实践,写成了《训蒙文》,后来经过贾有仁修订,改名《弟子规》。它是学童们的生活规范,是依据至圣先师孔子的教诲编成的。全书以《论语·学而》中的“弟子入则孝,出则弟,谨而信,泛爱众,而亲仁。行有余力,则以学文”开篇,以三字韵语形式,对儿童言语行动提出要求,教以应该怎样待人处世,通篇的核心思想是孝悌仁爱。

《名贤集》以有韵的谚语和文献佳句选编而成,汇集了孔、孟以来历代名人贤士的嘉言善行。全书以四言、五言、六言、七言组成,内容十分广泛,从礼义道德、典章制度到风物典故、天文地理,方方面面无所不含,虽语意浅显易懂,却内涵博大精深。

作为一本启蒙读物,《千家诗》入选作品绝大多数都是唐宋诗人的脍炙人口的五七律绝佳作,共计120多家,取名“千家诗”,只是泛言其所收作品涉及的生活面广,风格多样。其之所以能历数百年而不衰,主要是因为它大部选的名家名篇,而且多通俗易懂,易于上口,便于背诵。有些诗中名句不仅生动传神,而且富于警策意义。此外,诗基本按季节岁时为序,清新朴实,和人们日常生活息息相关。春夏秋冬各个季节的变化,在诗中异彩纷呈,给人以美不胜收之感。同时,同一诗题、或内容相近的诗题,由不同身分、不同经历的作者来描写,也别有一番风味,使读者能有个比较,从中得到美的享受。

编 者



# 目 录

目

录

弟子规 ..... (1) 名贤集 ..... (55)

总 叙 ..... (2) 千家诗 ..... (95)

入则孝 ..... (3)

出则弟 ..... (8)

谨 ..... (11)

信 ..... (15)

泛爱众 ..... (19)

亲 仁 ..... (22)

余力 学文 ..... (23)

学 则 ..... (29)

早作 ..... (30)

受业 ..... (31)

对客 ..... (32)

饌馈 ..... (33)

乃食 ..... (35)

洒扫 ..... (36)

执烛 ..... (38)

请衽 ..... (38)

退习 ..... (39)

千家诗 ..... (95)

七言绝句 ..... (96)

春日偶成 ..... 程颢(97)

春日 ..... 朱熹(97)

春宵 ..... 苏轼(98)

城东早春 ..... 杨巨源(98)

春 夜 ..... 王安石(99)

初春小雨 ..... 韩愈(99)

元 日 ..... 王安石(100)

上元侍宴 ..... 苏轼(101)

立春偶成 ..... 张栻(101)

打球图 ..... 晁说之(102)

宫 词 ..... 林洪(103)

廷 试 ..... 夏竦(104)

咏华清宫 ..... 杜常(104)

清平调词 ..... 李白(105)



目  
录

- |       |            |        |          |
|-------|------------|--------|----------|
| 题邸间壁  | 郑会(105)    | 莺 梭    | 刘克庄(119) |
| 绝 句   | 杜甫(106)    | 暮春即事   | 叶采(120)  |
| 海 棠   | 苏轼(106)    | 登 山    | 李涉(120)  |
| 清 明   | 杜牧(107)    | 蚕妇吟    | 谢枋得(121) |
| 清 明   | 魏野(107)    | 晚 春    | 韩愈(121)  |
| 社 日   | 王驾(108)    | 伤 春    | 杨万里(122) |
| 寒 食   | 韩翃(108)    | 送 春    | 王令(122)  |
| 江南春   | 杜牧(109)    | 三月晦日送春 | 贾岛(123)  |
| 上高侍郎  | 高蟾(109)    | 客中初夏   | 司马光(123) |
| 绝句    | 僧志南(110)   | 有 约    | 赵师秀(124) |
| 游园不值  | 叶绍翁(110)   | 初夏睡起   | 杨万里(124) |
| 客中行   | 李白(111)    | 三衢道中   | 曾几(125)  |
| 题 屏   | 刘季孙(112)   | 即 景    | 朱淑真(125) |
| 漫 兴   | 杜甫(113)    | 初夏游张园  | 戴复古(126) |
| 庆全庵桃花 | … 谢枋得(113) | 鄂州南楼书事 | …        |
| 玄都观桃花 | … 刘禹锡(114) |        | 黄庭坚(126) |
| 再游玄都观 | … 刘禹锡(114) | 山亭夏日   | 高骈(127)  |
| 滁州西涧  | … 韦应物(115) | 田 家    | 范成大(127) |
| 花 影   | 苏轼(115)    | 村居即事   | 翁卷(128)  |
| 北 山   | 王安石(116)   | 题榴花    | 朱熹(128)  |
| 湖 上   | 徐元杰(116)   | 村 晚    | 雷震(129)  |
| 漫 兴   | 杜甫(117)    | 书湖阴先生壁 | …        |
| 春 晴   | 王驾(117)    |        | 王安石(129) |
| 春 暮   | 曹豳(118)    | 乌衣巷    | 刘禹锡(130) |
| 落 花   | 朱淑真(118)   | 送元二使安西 | 王维(130)  |
| 春暮游小园 | 王淇(119)    | 题淮南寺   | 程颢(132)  |



目

录

秋月	朱熹(132)	雪梅二首(其二)	.....
七夕	杨璞(133)	.....	卢梅坡(144)
立秋	刘翰(133)	答钟弱翁	..... 牧童(145)
秋夕	杜牧(134)	泊秦淮	..... 杜牧(145)
中秋月	苏轼(134)	归雁	..... 钱起(146)
江楼感旧	赵嘏(135)	题壁	..... 无名氏(146)
题临安邸	林升(135)		
晓出净慈寺送林子方	.....	七言律诗	..... (147)
	杨万里(136)	早朝大明宫	..... 贾至(148)
饮湖上初晴后雨	.....	和贾舍人早朝	..... 杜甫(149)
	苏轼(136)	和贾舍人早朝	..... 王维(150)
夏日登车盖亭	蔡确(137)	和贾舍人早朝	..... 岑参(151)
直玉堂作	洪咨夔(138)	上元应制	..... 蔡襄(152)
竹楼	李嘉祐(138)	上元应制	..... 王珪(153)
直中书省	白居易(139)	侍宴	..... 沈佺期(154)
观书有感	朱熹(139)	答丁元珍	..... 欧阳修(155)
泛舟	朱熹(140)	插花吟	..... 邵雍(156)
冷泉亭	林稹(140)	寓意	..... 晏殊(157)
赠刘景文	苏轼(141)	寒食书事	..... 赵鼎(158)
枫桥夜泊	张继(141)	清明	..... 黄庭坚(159)
寒夜	杜耒(142)	清明日对酒	..... 高翥(160)
霜月	李商隐(142)	郊行即事	..... 程颢(161)
梅	王淇(143)	秋千	..... 僧惠洪(162)
早春	白玉蟾(143)	曲江二首(其一)	.....
雪梅二首(其一)	.....	.....	杜甫(163)
	卢梅坡(144)		



# 目 录

曲江二首（其二）	陆游(184)
.....杜甫(164)	与朱山人 杜甫(185)
黄鹤楼 崔颢(165)	闻 笛 赵嘏(186)
旅 怀 崔涂(166)	冬 景 刘克庄(187)
答李儋元锡 韦应物(167)	冬 至 杜甫(188)
江 村 杜甫(168)	山园小梅 林逋(189)
夏 日 张耒(169)	左迁至蓝关示侄孙湘 韩愈(190)
积雨辋川庄作 王维(170)	干 戈 王中(191)
新 竹 陆游(171)	归 隐 陈抟(192)
表兄话旧 窦叔向(172)	山中寡妇 杜荀鹤(193)
偶 成 程颢(173)	送天师 朱权(194)
游月陂 程颢(174)	送毛伯温 朱厚熜 1(195)
秋兴八首（其一）	
.....杜甫(175)	
秋兴八首（其三）	五言绝句 (196)
.....杜甫(176)	春 晓 孟浩然(197)
秋兴八首（其五）	访袁拾遗不遇
.....杜甫(177)	.....孟浩然(197)
秋兴八首（其七）	送郭司仓 王昌龄(198)
.....杜甫(178)	洛阳道 储光羲(198)
月夜舟中 戴复古(179)	独坐敬亭山 李白(199)
长安秋夕 赵嘏(180)	登鹳雀楼 王之涣(199)
新 秋 杜甫(181)	观永乐公主入蕃
中 秋 李朴(182)	.....孙逖(200)
九日蓝田崔氏庄 杜甫(183)	春 怨 金昌绪(200)
	左掖梨花 丘为(201)



目  
录

- |           |       |          |                  |       |           |
|-----------|-------|----------|------------------|-------|-----------|
| 思君恩       | ..... | 令狐楚(201) | 题竹林寺             | ..... | 朱放(214)   |
| 题袁氏别业     | ...   | 贺知章(202) | 三间庙              | ..... | 戴叔伦(211)  |
| 夜送赵纵      | ..... | 杨炯(202)  | 易水送别             | ..... | 骆宾王(215)  |
| 竹里馆       | ..... | 王维(203)  | 别卢秦卿             | ..... | 司空曙(215)  |
| 送朱大人秦     | ...   | 孟浩然(203) | 答人               | ..... | 太上隐者(216) |
| 长干曲       | ..... | 崔颢(204)  | 五言律诗 ..... (217) |       |           |
| 咏史        | ..... | 高适(204)  | 幸蜀回至剑门           | ..... |           |
| 罢相作       | ..... | 李适之(205) |                  | ..... | 李隆基(218)  |
| 逢侠者       | ..... | 钱起(205)  | 和晋陵陆丞早春游望        | ..... |           |
| 江行望匡庐     | ..... | 钱起(206)  |                  | ..... | 杜审言(219)  |
| 答李浣       | ..... | 韦应物(206) | 春夜别友人            | ...   | 陈子昂(221)  |
| 秋风引       | ..... | 刘禹锡(207) | 送友人              | ..... | 李白(224)   |
| 秋夜寄员外     | ...   | 韦应物(207) | 送友人入蜀            | ..... | 李白(225)   |
| 秋日        | ..... | 耿𣲗(208)  | 次北固山下            | ..... | 王湾(226)   |
| 秋日湖上      | ..... | 薛莹(208)  | 苏氏别业             | ..... | 祖咏(227)   |
| 宫中题       | ..... | 李昂(209)  | 春宿左省             | ..... | 杜甫(228)   |
| 寻隐者不遇     | ..... | 贾岛(209)  | 题玄武禅师屋壁          | ..... |           |
| 汾上惊秋      | ..... | 苏颋(210)  |                  | ..... | 杜甫(229)   |
| 蜀道后期      | ..... | 张说(210)  | 终南山              | ..... | 王维(230)   |
| 静夜思       | ..... | 李白(211)  | 寄左省杜拾遗           | ....  | 岑参(231)   |
| 秋浦歌       | ..... | 李白(211)  | 登总持阁             | ..... | 岑参(232)   |
| 赠乔侍御      | ....  | 陈子昂(212) | 登兖州城楼            | ..... | 杜甫(233)   |
| 答武陵太守     | ...   | 王昌龄(212) | 送杜少府之任蜀州         | ..... |           |
| 行军九日思长安故园 | ..... |          |                  | ..... | 王勃(234)   |
|           |       | 岑参(213)  | 送崔融              | ..... | 杜审言(235)  |
| 婕妤怨       | ..... | 皇甫冉(213) |                  |       |           |



目

录

扈从登封途中作	.....	宿云门寺阁	.....	孙逖(252)
.....	宋之问(236)	秋登宣城谢朓北楼	.....	
题义公禅房	.... 孟浩然(237)	.....	.....	李白(253)
醉后赠张九旭	..... 高适(238)	临洞庭上张丞相	.....	
玉台观	..... 杜甫(239)	.....	.....	孟浩然(254)
旅夜书怀	..... 杜甫(241)	过香积寺	.....	王维(255)
登岳阳楼	..... 杜甫(242)	送郑侍御谪闽中	.....	
江南旅情	..... 祖咏(243)	.....	.....	高适(256)
宿龙兴寺	..... 梁毋潜(244)	秦州杂诗	.....	杜甫(257)
题破山寺后禅院	.....	禹 庙	.....	杜甫(258)
.....	常建(245)	望秦川	.....	李颀(259)
题松汀驿	..... 张祜(246)	同王征君湘中有怀	.....	
圣果寺	..... 释处默(247)	.....	.....	张谓(260)
野 望	..... 王绩(248)	渡扬子江	..... 丁仙芝(261)	
送别崔著作东征	.....	幽州夜颂	.....	张说(262)
.....	陈子昂(249)			

# 弟 子 规

[清] 李毓秀 著

所据为《西京清囊丛书》本，系清贺瑞麟所  
辑。附录中的跋语所言“夏斋”，即贺瑞麟之。



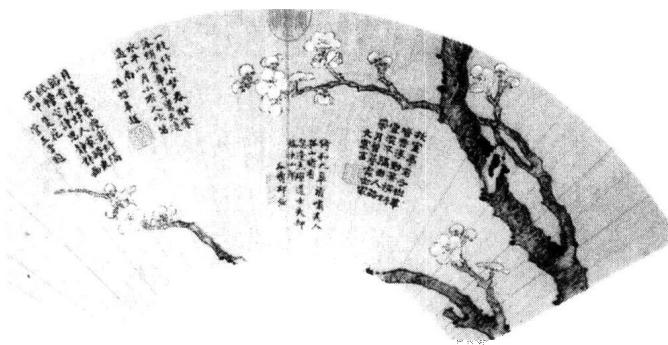
# 弟 子 规

## 总 叙

弟子规<sup>①</sup>，圣人训。  
首孝弟<sup>②</sup>，次谨信<sup>③</sup>；  
泛爱众<sup>④</sup>，而亲仁<sup>⑤</sup>，  
有余力，则学文<sup>⑥</sup>。

### 【注释】

①弟子：用来泛指为人弟与为人子的人。规：行为规范。②孝：孝顺父母。弟：同悌，本意为敬爱兄长，引申为顺从长上。③谨：谨慎。信：诚实。④泛爱众：广泛地爱人。⑤亲仁：亲近有德行的人。⑥文：文献，经典。



### 【译文】

弟子规，是依据至圣先师孔子的教诲而编成的生活规范。首先在日常生活中，要做到孝顺父母，友爱兄弟姐妹，其次在一切日常生活言语行为中要小心谨慎，要讲信用。

和大众相处时要平等博爱，并且亲近有仁德的人，向他学习，这些都是很重要非做不可的事，如果做了之后，还有多余的时间精力，就应该好好地学习六艺等其他有益的学问。



弟  
子  
规

## 入则孝

父母呼，应勿缓。  
父母命，行勿懒。  
父母教，须敬听<sup>①</sup>。  
父母责，须顺承<sup>②</sup>。

### 【注释】

①敬：恭敬。②顺承：顺从地接受。



### 【译文】

父母呼唤，应及时回答，不要慢吞吞地很久才应答，父母有事交代，要立刻动身去做，不可拖延或推辞偷懒。

父母教导我们做人处事的道理，是为了我们好，应该恭敬地聆听。做错了事，父母责备教诫时，应当虚心接受，不可强词夺理，使父母亲生气、伤心。



弟  
子  
规

冬则温，夏则清<sup>①</sup>，  
晨必省，昏则定<sup>②</sup>。  
出必告，返必面<sup>③</sup>。  
居有常，业无变<sup>④</sup>。

事虽小，勿擅为；  
苟擅为，子道亏<sup>⑤</sup>。  
物虽小，勿私藏；  
苟私藏，亲心伤。

【注释】

①清：清凉。②省：探望，问候。定：指儿女要在黄昏时为父母铺床展被，早晨起床后要向父母问安。③面：当面，亲自到父母面前事告问安。④业：世代相沿的事业。⑤苟：如果。子道：作儿子的礼数。

【译文】

侍奉父母要用心体贴，二十四孝的黄香，为了让父亲安心睡眠，夏天睡前会帮父亲把床铺扇凉，冬天寒冷时会为父亲温暖被窝，实在值得我们学习。早晨起床之后，应该先探望父母，并向父母请安问好。下午回家之后，要将今天在外的情形告诉父母，向父母报平安，使老人家放心。

外出离家时，须告诉父母要到哪里去，回家后还要当面禀报父母回来了，让父母安心。平时起居作息，要保持正常有规律，做事有常规，不要任意改变，以免父母忧虑。

纵然是小事，也不要任性，擅自做主，而不向父母禀告。如果任性而为，容易出错，就有损为人子女的本分，因此让父母担心，是不孝的行为。

公物虽小，也不可以私自收藏占为己有。如果私藏，品德就有缺失，父母知道了一定很伤心。



弟 子 规

亲所好，力为具<sup>①</sup>；  
亲所恶，谨为去。  
身有伤，贻亲忧<sup>②</sup>；  
德有伤，贻亲羞。  
亲爱我，孝何难！  
亲憎我，孝方贤。

【注释】

①具：全备，全办到。②贻：遗留，留下。



【译文】

父母所喜好的东西，应该尽力去准备，父母所厌恶的事物，要小心谨慎地去除。

要爱护自己的身体，不要使身体轻易受到伤害，让父母忧虑。要注意自己的品德修养，不可以做出伤风败德的事，使父母蒙受耻辱。

当父母亲喜爱我们的时候，孝顺是很容易的事；当父母亲不喜欢我们，或者管教过于严厉的时候，我们一样孝顺，而且不能够自己反省检点，体会父母的心意，努力改过并且做得更好，这种孝顺的行为最是难能可贵。



弟  
子  
规

亲有过， 谏使更<sup>①</sup>，  
怡吾色， 柔吾声<sup>②</sup>。  
谏不入， 悅复谏，  
号泣随， 挞无怨<sup>③</sup>。

【注释】

①谏：直言规劝，多指下对上而言。更：改正，更换之意。②怡：和悦，高兴。柔：柔和。③挞：抽打。



【译文】

父母亲有过错的时候，应小心劝导改过向善，劝导时态度要诚恳，声音必须柔和，并且和颜悦色。

如果父母不听规劝，要耐心等待，一有适当时机，例如父母情绪好转或是高兴的时候，再继续劝导；如果父母仍然不接受，甚至生气，此时我们虽难过得痛哭流涕，也要恳求父母改过，纵然遭到责打，也无怨无悔，以免陷父母于不义，使父母一错再错，铸成大错。



弟  
子  
规

亲有疾，药先尝，  
昼夜侍，不离床。  
丧三年，常悲咽，  
居处辨<sup>①</sup>，酒肉绝。  
丧尽礼，祭尽诚，  
事死者，如事生。

【注释】

①居处辨：指在为死去的父母守丧期间要与妻子分开居住。



【译文】

父母亲生病时，子女应当尽力地照顾，一旦病情严重时，更要昼夜服侍，不可以随便离开。

父母去世之后，要守孝三年。期间要常常追思、感念父母教养的恩德。自己的生活起居必须调整改变，不能贪图享受，应该戒绝酒肉。

办理父母亲的丧事要哀戚合乎礼节，不可草率马虎，也不可以为了面子铺张浪费，如此才是真孝顺。祭拜时应诚心诚意，对待已经去世的父母，要如同生前一样恭敬。